

INHALTSVERZEICHNIS

Einleitung.....	7
-----------------	---

I. TEIL

1. Der deutsche Sprachraum	9
2. Österreich, unser Nachbarland.....	9
3. Eine Kurzübersicht über die österreichischen Varianten	11
3.1. Merkmale im Wortschatz.....	11
3.1.1. Thematische Gliederung.....	12
3.1.2. Wörter, die in der Bedeutung variieren	14
3.2. Unterschiede in der Aussprache und im Wortakzent	15
3.3. Varianten in der Morphologie	16
3.4. Varianten in der Wortbildung	17
3.4.1. Derivation.....	17
3.4.2. Komposition	17
3.5. Varianten in der Syntax	18
3.6. Varianten in der Orthographie	18
4. Pragmatische Unterschiede	19
5. Der aktuelle Einfluss der englischen Sprache auf das österreichische Deutsch.....	20
6. Der aktuelle Einfluss des deutschländischen Deutsch auf das österreichische Deutsch	22
7. Parallelen zwischen der tschechischen Sprache und dem österreichischen Deutsch.....	22
8. Eine Übersicht über das Deutsch in Deutschland, Österreich und der Schweiz.....	24
9. Die deutsche Jugendsprache und Alltagssprache	26
10. Der österreichische Schulwortschatz	27
11. Das österreichische Deutsch am Beispiel literarischer Texte und Sachtexte	28
11.1. Veza Canetti, „Die gelbe Strasse“. Ein literarischer Text.....	28
11.2. „Schwammerlsuche als Freizeitvergnügen“. Ein Zeitungstext.....	30
12. Österreich in der EU und das Österreichisches Deutsch.....	32

II. TEIL

1. Ein Mini-Lexikon des österreichischen Deutsch.....	35
2. Das Gute aus der österreichischen Küche.....	43
3. Überprüfung unserer Kenntnisse.....	44

Resümee.....	51
Summary	52
Verwendete Literatur.....	53
Liste der Abkürzungen	55